

Zeitschrift:	Schweizer Hebamme : officielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici
Herausgeber:	Schweizerischer Hebammenverband
Band:	96 (1998)
Heft:	12
Rubrik:	Mitteilungen = Communications

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vernehmlassung Gendiagnostikgesetz

► Keine gläsernen Menschen

Von den geschätzten 50 000 bis 100 000 menschlichen Genen sind derzeit 9617 erfasst und können der Medizin Auskunft geben über gewisse Erbkrankheiten. Um Menschen mit einer krankmachenden Erbanlage vor Diskriminierung im Arbeits- und Versicherungsbereich zu schützen, ist ein Gesetz notwendig, welches den Umgang mit der Gendiagnostik regelt. Der Bundesrat hat kürzlich den Vorentwurf für ein entsprechendes Gesetz in die Vernehmlassung geschickt.

Das Gesetz verbietet die Diskriminierung einer Person wegen ihres Erbguts. Zu den Grundsätzen des Gesetzes gehört auch, dass die Untersuchung des Erbguts bis auf ganz wenige Ausnahmen nur mit Einwilligung der betroffenen Person vorgenommen

werden darf. Genetische Untersuchungen müssen einen prophylaktischen oder therapeutischen Zweck haben oder aber der Lebens- und Familienplanung dienen. Vorgeburtliche Untersuchungen müssen von intensiver Beratung begleitet sein, um einer Konsum-Mentalität entgegenzuwirken. Insbesondere davon verspricht sich die verantwortliche Expertenkommission einen Rückgang der pränatalen Untersuchungen. Versicherer dürfen präsymptomatische Untersuchungen nicht zur Bedingung für ein Versicherungsverhältnis machen und auch die Herausgabe allfälliger früherer Untersuchungen nicht verlangen. Arbeitgeber dürfen dies nur dann tun, wenn der Arbeitsplatz mit ausserordentlichen Gefahren für Dritte verbunden ist. Eine Expertenkommission soll alle Ausnahmeregelungen und Gesuche um Bewilligungen überprüfen und der Behörde in enger Zusammenarbeit mit der nationalen Ethikkommission beratend zur Seite stehen.

Quelle: «Bund», 29.9.1998.

Korrigendum

Im «Mosaik» der SH 11/98 wurde die Telefonnummer von BabyGuide falsch wiedergegeben. Die richtige Nummer für die Bestellung des Rezeptblockes lautet: 021 793 10 93.

Säuglingssterblichkeit in der Schweiz

► Tendenz weiterhin sinkend

Das Risiko eines Kindes, tot geboren zu werden oder während seines ersten Lebensjahres zu sterben, hat sich seit den achtziger Jahren signifikant verringert.

Von 6,2 Todesfällen auf 1000 Lebendgeborene im Jahr 1986 ist die Säuglingssterblichkeit 1992 auf 5,8 und 1997 auf 4,7 zurückgegangen. Zu diesen Ergebnissen kommt eine vom Bundesamt für Statistik (BFS) im September 98 herausgegebene Publikation.

Bei den Todesursachen der totgeborenen Kinder dominieren die Plazenta- und Nabelschnur anomalien mit rund einem Drittel der Todesfälle, bei den im ersten Jahr verstorbenen Kindern die Missbildungen. Die meisten der lebendgeborenen, aber später verstorbenen Kinder mit einem Geburtsgewicht unter 1500 g sterben weiterhin infolge des Atemnotsyndroms. Die grosse Verbesserung der frühneonatalen Mortalität deutet auf einen Erfolg der

Eine neue Stimme am ZS-Telefon

► Darf ich mich vorstellen...?

Ich heisse Yvonne Baumgartner und habe vor vier Monaten als Nachfolgerin von Dominique Messerli die Teilzeitstelle im Zentralsekretariat übernommen. Ich bin 39 Jahre alt,



seit 15 Jahren verheiratet und Mutter dreier Mädchen. Von Beruf bin ich Apothekenhelferin und Telegrafistin/Teklexistin. Bis kurz vor der Geburt unserer ersten Tochter arbeitete ich bei Radio-Schweiz und auf der SBB-Generaldirektion. Als unsere zweite Tochter zweijährig war, übernahm ich während zweier Jahren eine Teilzeitstelle in einer Apotheke, hörte jedoch aus familiären Gründen mit der Arbeit wieder auf, als sich unsere Jüngste ankündigte. In den letzten sechs Jahren habe ich mich ausschliesslich meiner Familie gewidmet. Seit Frühling 1997 betreute ich jeweils abends einen Tetraplegiker, der in unserem Haus wohnt. Der Wunsch, wieder einer auswärtigen Arbeit nachzugehen, hat sich im vergangenen Jahr verstärkt. Inzwischen

schen sind unsere Töchter vierzehn, zwölf und acht Jahre alt. Sie zeigen Verständnis für meine neue Tätigkeit und helfen bei der Hausarbeit mit. Nach einigen Anfangsschwierigkeiten in dem für mich neuen Arbeitsgebiet habe ich mich im ZS gut eingearbeitet. Ich schätze die freundliche und verständnisvolle Zusammenarbeit mit Christine Rieben und den Kontakt zu den Hebammen. Die Arbeit ist vielseitig und interessant.

Mit Hebammen habe ich vor allem bei der Geburt unserer zweiten Tochter eine sehr gute Erfahrung gemacht. Nach einem Kaiserschnitt beim ersten Kind durfte ich dank der positiven Ausstrahlung und der ruhigen Art von Frau Marthaler eine sehr schöne Spontangeburt erleben. Ich freue mich auf die weitere Zusammenarbeit und hoffe, beim nächsten Kongress viele Hebammen persönlich kennenzulernen.

Yvonne Baumgartner

vereinten Anstrengungen von Geburtshilfe und Neonatalogie hin. Markant verringert werden konnten auch die Sterbefälle infolge Bluthochdrucks in der Schwangerschaft und – etwas weniger ausgeprägt – wegen Plazenta- und Nabelschnur-anomalien. Seit 1986 haben auch die missbildungsbedingten Todesfälle abgenommen, was am ehesten dem Missbildungsscreening in der Schwangerschaftsvorsorge zuzuschreiben ist. Einzig der Plötzliche Kindstod widerspricht dem Trend der rückläufigen Sterblichkeit. Seine Zunahme hat in Fachkreisen wie in der Öffentlich-

keit die entsprechende Aufmerksamkeit gefunden. Die sehr jungen und die ledigen Mütter stellen eine spezielle Risikogruppe dar. Im Vergleich zu einer verheirateten Mutter beträgt das relative Risiko für eine Totgeburt bei einer ledigen Mutter 1,72 und für einen Säuglingsstod 1,65; bei einer geschiedenen oder verwitweten Mutter lauten die Ziffern 2,1 bzw. 1,16. Bei den immer zahlreicher werdenden Mehrlingskindern ist die Säuglingssterblichkeit rund viermal grösser als bei Einlingen. Gefährdet sind vor allem die kleinen Mehrlinge.

Quelle: Bundesamt für Statistik.

Rückschau auf die Themen 1998

SH 1/98

Hebammenprechstunde

- Zeit nehmen für Vertrauensbildung
- Hebamme als Mutter
- Drohende Schliessung der Hebammenschule Luzern

SH 2/98

Geburtsvorbereitung

- Damm-Massage: Auswirkungen auf Häufigkeit von Episiotomie und Dammriss
- Projektwoche Hebammenschule St.Gallen: Hebammen in Indien
- Standpunkt: Georgette Grossenbacher

SH 3/98

Totgeburten im Mittelalter

- Vom «*Enfant sans âme*» zum «*Enfant du ciel*»
- 10 Jahre WHO-Initiative «Sichere Mutterschaft»

SH 4/98

Hebammenausbildung

- Revision der Ausbildungsbestimmungen
- Und was sagen die Hebamenschulen?
- Im Gespräch mit Barbara Reutlinger
- Standpunkt: Penny Held

SH 5/98

Pränatale Diagnostik

- Die Hebamme als Beraterin
- Übersicht über die Methoden der Pränataldiagnostik
- Sterben Menschen mit Trisomie 21 aus?

SH 6/98

Hebammen in Europa

- Holland: Schon fast paradiesische Zustände...
- Männer als Hebammen in Holland
- Deutschland: Grosse Veränderungen
- Belgien: Licht am Ende des Tunnels
- Grossbritannien: Information führt zu bewusstem Entscheid
- Standpunkt: Ans Luyben

Hebamme

Sage-femme
Levatrice



Hebamme
Sage-femme
Levatrice



SH 7-8/98

Hebammenkongress 1998

- Chancen einer postmodernen Geburtshilfe
- Hebammen, gebt eure Erfahrungen weiter!
- Fallstricke und Chancen weiblicher Teamarbeit

SH 9/98

Frühgeborenen

- Intensivbehandlung extrem kleiner Frühgeborener
- Wer entscheidet, welches Kind das Recht auf Überleben hat?
- Wärme und Hautkontakt: Känguruhpflege

SH 10/98

Fristenregelung

- Schwangerschaftsabbruch international: Prävention statt Strafe
- Fristenregelung – nicht Fristenlösung
- Fristenregelung: Brauchen Frauen eine Beratung?

SH 11/98

Vom Vollmond und anderen Geschichten

- Geburtenhäufigkeit: Der Mond – die grosse Geburthelferin?
- Umfrage: Und was sagen die Hebammen?
- Geburtsrhythmen: Wann drängen Babys auf die Welt?
- Standpunkt: Marie-Claude Monney Hunkeler

SH 12/98

Qualitätssicherung

- SHV und Qualitätsmanagement
- Qualitätssicherung in Pflegeberufen
- Aus der Praxis einer Frauenklinik
- Qualitätsüberprüfung durch Patientenumfragen am USZ

Finzelne Nummern (ausser SH 1, 6 und 7/8, welche vergriffen sind) können für Fr. 10.- + Porto beim SHV, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22, Tel. 031 332 63 40, bestellt werden.

Hebamme

Sage-femme
Levatrice



DIE REDAKTION WÜNSCHT IHNEN,
LIEBE LESERINNEN UND LESER, EIN LEBENDIGES
NEUES JAHR MIT VIELFÄLTIGEN VERÄSTELUNGEN,
DIE DOCH ALLE WIEDER IN DIE KRAFT UND
ENERGIE EINES EINZIGEN STAMMES MÜNDEN.

HöFa I für Hebammen

► Projektarbeiten 1998

- Die folgende Liste führt alle Autorinnen der Einzelarbeiten sowie alle Projektarbeiten auf, welche im Rahmen der HöFa I für Hebammen, Kurs 6, an der Kadarschule Aarau entstanden sind.
- Claudia Dörig, «Die Schoppenflasche im Wandel der Zeit»
 - Alexandra Gahlinger, «Mutterliebe, gibt es sie wirklich?»
 - Sabine Graf, «Wickel». Praktische Anwendung von Wickeln und Kompressen in der Gebärabteilung
 - Franziska Hämmeli, «Hebammenforschung»
 - Silvia Hediger, «Betreuung von Eltern mit belastenden Geburtserfahrungen». Die Auswirkungen auf die Hebamme
 - Elisabeth Klingenschmid, «Der gute Start ins Leben». Ernährung in der Schwangerschaft
 - Ornella Manca, «Rückenschonendes Arbeiten für Hebammen»
 - Elisabeth Reinhard-Jaggi, «Mutter-Kind-Beziehung»

Projektarbeiten

«Das Geburtserlebnis aus der Sicht der Frau», «Ereignis vorzeitiger Blasensprung», «Die Periduralanästhesie in der Geburtshilfe»

Alle Arbeiten können über folgende Kontaktadresse bezogen werden: Jeannine Streiff, Hubelstrasse 28, 3072 Ostermundigen, Telefon 031 932 06 20.